

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 1995-1996**


---

5 MAART 1996

**Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken, gedaan te Wenen op 11 april 1980**

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE AANGELEGENHEDEN  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER BOURGEOIS**

De minister van Buitenlandse Zaken belicht de wordingsgeschiedenis van het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken, gedaan te Wenen op 11 april 1980.

1. Het V.N.-Verdrag inzake internationale overeenkomsten kwam tot stand op 11 april 1980, op de Diplomatieke Conferentie die door de Algemene Vergadering van de V.N. te Wenen werd

---

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heer Vautmans, voorzitter; mevrouw Bribosia-Picard, de heren Ceder, Destexhe, Devolder, Hostekint, mevrouw Lizin, de heer Mahoux, mevrouw Semer, de heer Staes, mevrouw Thijs, de heer Urbain, mevrouw Willame-Boonen en de heer Bourgeois, rapporteur.

2. Plaatsvervanger: de heer Hatry.

3. Andere senator: mevrouw Dardenne.

*Zie:*

**Gedr. St. van de Senaat:**

**1-251 - 1995/1996:**

Nr. 1: Wetsontwerp.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 1995-1996**


---

5 MARS 1996

**Projet de loi portant assentiment à la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, faite à Vienne le 11 avril 1980**

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
PAR M. BOURGEOIS**

Le ministre des Affaires étrangères explique la genèse de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, faite à Vienne le 11 avril 1980.

1. La Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises a vu le jour le 11 avril 1980, lors de la Conférence diplomatique organisée à Vienne par l'Assemblée générale des

---

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: M. Vautmans, président; Mme Bribosia-Picard, MM. Ceder, Destexhe, Devolder, Hostekint, Mme Lizin, M. Mahoux, Mme Sémer, M. Staes, Mme Thijs, M. Urbain, Mme Willame-Boonen et M. Bourgeois, rapporteur.

2. Membre suppléant: M. Hatry.

3. Autre sénatrice: Mme Dardenne.

*Voir:*

**Document du Sénat:**

**1-251 - 1995/1996:**

N° 1: Projet de loi.

samengeroepen. Het verdrag werd vanaf 1968 voorbereid binnen het kader van een werkgroep van de V.N.-Commissie voor Internationaal Handelsrecht (U.N.C.I.T.R.A.L.). Het trad in werking op 1 januari 1988 en werd reeds door een 27-tal Staten geratificeerd.

2. Het Verdrag betekent een belangrijke verbetering in vergelijking met de Haagse Koopverdragen van 1964. Deze laatste (het verdrag inzake internationale koop en het verdrag inzake de totstandkoming van internationale koopovereenkomsten) werden onder meer door België geratificeerd, maar kenden niet het verhoopte internationaal succes.

De voornaamste verbeteringen in het V.N.-verdrag t.o.v. de Haagse Koopverdragen betreffen de systematiek en de beperking van het aantal mogelijke voorbehouden, waardoor de uniformisering van het kooprecht en de rechtszekerheid worden bevorderd.

Grondbeginselen van het Verdrag zijn onder meer het beginsel van de vormloosheid van een overeenkomst, de voorrang van de handelsgebruiken en het belang van een uitvoering te goeder trouw van een overeenkomst.

Het is de bedoeling dat via dit verdrag een Europees (de Commissie heeft zich voor toetreding van alle E.G.-Lid-Staten uitgesproken) en zelfs mondiaal uniform kooprecht wordt tot stand gebracht.

3. Voor wat België betreft, dient de goedkeuring van dit Verdrag gepaard te gaan met de opzegging van de Haagse Koopverdragen. De inwerkingtreding ervan heeft geen gevolg voor voordien gesloten overeenkomsten. Voor wat betreft de totstandkoming van overeenkomsten, geldt hetzelfde indien het aanbod voordien is gedaan.

De artikelen 1 en 2, alsmede het wetsontwerp in zijn geheel, zijn zonder opmerkingen aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

\*  
\* \*

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De Rapporteur,*

André BOURGEOIS.

*De Voorzitter,*

Valère VAUTMANS.

Nations unies. Cette convention a été préparée à partir de 1968, dans le cadre d'un groupe de travail de la Commission des Nations unies pour le droit commercial international (C.N.U.D.C.I.) Elle est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988 et a déjà été ratifiée par environ 27 États.

2. Cette convention représente une amélioration sensible par rapport aux Conventions de La Haye. Ces dernières (la Convention sur la vente et la Convention sur la formation des contrats) ont été ratifiées notamment par la Belgique, mais elles n'ont pas connu le succès international escompté.

Les principales améliorations que la Convention de l'O.N.U. apporte par rapport aux Conventions de La Haye résident dans la systématique et dans la limitation du nombre de réserves possibles, qui favorisent l'uniformisation du droit de la vente et la sécurité juridique.

Parmi les principes de base de la convention figurent le principe de l'absence de forme du contrat de vente, la priorité des usages commerciaux et l'intérêt d'une exécution de bonne foi du contrat.

L'objectif est de créer, grâce à cette convention, un droit uniforme de la vente au niveau européen (la Commission s'est d'ailleurs prononcée pour l'adhésion de tous les États membres à cette convention) et même au niveau mondial.

3. En ce qui concerne la Belgique, la ratification de cette Convention doit s'accompagner de la dénonciation des Conventions de La Haye (vente et formation des contrats). Cette convention est sans effet sur les contrats conclus avant son entrée en vigueur. Elle est également sans effet sur la formation des contrats à conclure à la suite des propositions faites avant son entrée en vigueur.

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans aucune observation, à l'unanimité des 12 membres présents.

\*  
\* \*

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le Rapporteur,*

André BOURGEOIS.

*Le Président,*

Valère VAUTMANS.